

TRITERPENOID SAPONINS FROM *ASTER LINGULATUS*YU SHAO, CHI-TANG HO,[†] CHEE-KOK CHIN,^{*} ROBERT T. ROSEN,[‡] BIN HU[§] and GUO-WEI QIN[§]

Department of Plant Science, [†]Department of Food Science and [‡]The Center for Advanced Food Technology, Cook College, Rutgers, The State University of New Jersey, New Brunswick, NJ 08903, U.S.A.; [§]Department of Phytochemistry, Shanghai Institute of Materia Medica, Academia Sinica, Shanghai 200031, People's Republic of China

(Received in revised form 24 June 1996)

Key Word Index—*Aster lingulatus*; Compositae; triterpenoid saponins; asterlingulosides A and B; DNA synthesis inhibition.

Abstract—Two new triterpenoid saponins named asterlingulosides A and B were isolated from the whole plants of *Aster lingulatus*. Their structures were determined by spectroscopic data and chemical transformations to be 3-*O*- β -D-glucopyranosyl-3 β ,16 α -dihydroxyolean-12-en-28-oic acid-28-*O*- α -L-arabinopyranoside and 3-*O*- β -D-glucopyranosyl-3 β ,16 α -dihydroxyolean-12-en-28-oic acid-28-*O*- α -L-rhamnopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 2)- α -L-arabinopyranoside. They showed inhibitory activity on DNA synthesis in human leukaemia HL-60 cells. Copyright © 1996 Elsevier Science Ltd

INTRODUCTION

Several species of the genus *Aster* have been studied by Shao and co-workers [1–9], Nagao and co-workers [10, 11] and Schöpke *et al.* [12] and shown to contain triterpenoid saponins. As a part of our continuing efforts to investigate saponins of plants belonging to this genus, we have now undertaken a phytochemical examination of *Aster lingulatus*, which has not been chemically studied before. As a result of this study, two new olean-type triterpenoid saponins were isolated. This paper deals with their structural elucidation and their inhibitory activity on [³H]thymidine incorporation into DNA of human leukaemia HL-60 cells, which was used as preliminary screening test for identifying new antitumour compounds [13, 14].

RESULTS AND DISCUSSION

The *n*-butanol-soluble fraction of a 70% ethanol extract from the whole plants of *A. lingulatus* was chromatographed over Diaion HP-20, silica gel, Sephadex LH-20 and C₈ reversed-phase silica gel to yield compounds **1** and **2**.

Compound **1** was obtained as an amorphous powder, mp 199–201°, [α]_D + 7.6° (methanol, *c* 1.0). It responded positively to the Liebermann–Burchard and Molish colour tests and showed characteristic IR absorption bands at 3420 (OH), 1730 (CO₂R), 1634 (C=C) and 1077 (glycosidic linkage) cm^{−1}. The molecular formula C₄₁H₆₆O₁₃ was deduced from the ¹³C

NMR spectrum and the negative-ion APCI mass spectrum showing an [M – H][−] ion at *m/z* 765 and an [M + Cl][−] ion at *m/z* 802 which resulted from the reaction of the molecular ion with HCl. The ¹H NMR spectrum of **1** displayed signals for typical pentacyclic triterpenoid methyl groups at δ 0.89, 1.00, 1.03, 1.10, 1.16, 1.29 and 1.84 (each 3H, each *s*, *tert*-methyl $\times$ 7), one trisubstituted olefinic proton at δ 5.30, and two sugar anomeric protons at δ 4.97 (1H, *d*, *J* = 7.9 Hz) and 6.30 (1H, *d*, *J* = 5.9 Hz). The noise-decoupled ¹³C NMR and DEPT spectra of **1** showed resonances indicative of six C–C bonded saturated quaternary carbons at δ 30.9, 36.9, 39.4, 39.9, 42.0 and 49.5, and two anomeric carbons at δ 122.8 and 144.4, an ester carbonyl carbon at δ 175.9, and two anomeric carbons at δ 95.9 and 106.7. The number and chemical shifts of the tertiary methyl groups and quaternary carbons suggested that the aglycone moiety was of the olean-12-ene type with an ester carbonyl at the C-28 position. The presence of an ester-linked sugar moiety was inferred from the chemical shift of the anomeric proton at δ 6.30 and the chemical shift of the anomeric carbon at δ 95.9 [11].

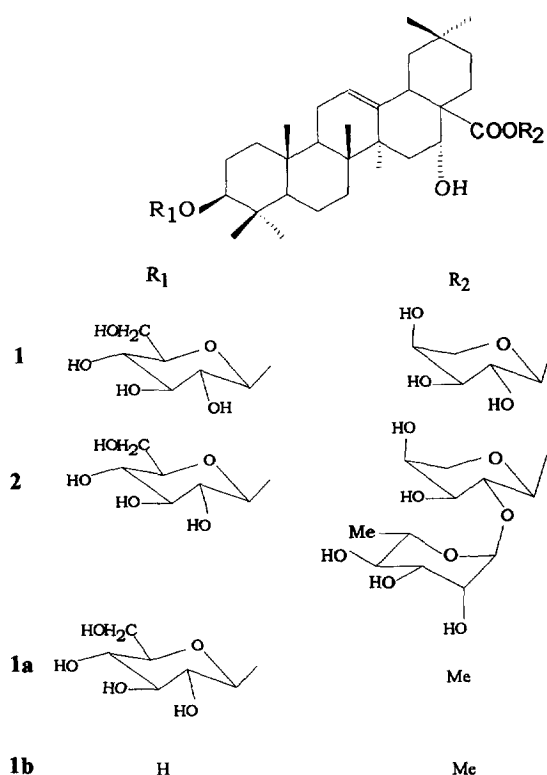
Alkaline hydrolysis of **1** yielded a prosapogenin and arabinose, detected by paper chromatography and TLC in direct comparison with an authentic sample. Upon treatment with diazomethane, the prosapogenin was converted into its methyl ester (**1a**). Acid hydrolysis of **1a** afforded glucose and an aglycone which was also converted into its methyl ester (**1b**). Compounds **1b** and **1a** were identified as 3 β ,16 α -dihydroxyolean-12-en-28-oic acid methyl ester and 3-*O*- β -D-glucopyranosyl-3 β ,16 α -dihydroxyolean-12-en-28-oic acid methyl ester, respectively, by comparison of their NMR and mass

*Author to whom correspondence should be addressed.

spectral data with those reported in the literature [8, 15] as well as by direct comparison with an authentic sample obtained in our laboratory [8]. These results indicated that a β -D-glucopyranosyl unit was bound to the C-3 position and an arabinose unit to the C-28 position by a glycosidic linkage. The α -configuration at the centre of the arabinose was suggested by the large $J_{1,2}$ coupling constant (5.9 Hz) and the ^{13}C NMR chemical shifts. On the basis of these findings, the structure of **1** was concluded to be 3-O- β -D-glucopyranosyl-3 β ,16 α -dihydroxyolean-12-en-28-oic acid-28-O- α -L-arabinopyranoside and this compound has been named asterlinguloside A.

Compound **2** was obtained as an amorphous powder, mp 218–220°, $[\alpha]_D - 32.1^\circ$ (methanol, c 0.8). The negative ion APCI mass spectrum showed two quasimolecular ion peaks at m/z 912 $[\text{M} - \text{H}]^-$ and 947 $[\text{M} + \text{Cl}]^-$ which, together with the ^{13}C NMR data, suggested the molecular formula as $\text{C}_{47}\text{H}_{76}\text{O}_{17}$. The molecular weight of **2** was 146 mu larger than that of **1**, indicating that **2** might be a deoxyhexosyl glycoside of **1**. A comparison of the NMR data for **2** with those for **1** revealed that the signals due to the aglycone moiety of **2** were identical to those of **1**. This observation suggested that **2** was also an echinocystic acid 3,28-bisdesmoside. Acid hydrolysis of **2** provided echinocystic acid, glucose, arabinose and rhamnose. Alkaline hydrolysis with 5% KOH followed by reaction with diazomethane gave a prosapogenin methyl ester which was proved to have the same structure as the prosapogenin methyl ester (**1b**) of asterlinguloside A by comparison of their NMR data. Thus, the sugar residue at the C-3 position of **2** was established to be β -D-glucopyranosyl.

The ^1H NMR spectrum of **2** showed the presence of three anomeric signals at δ 5.84 (1H, *br s*), 4.96 (1H, *d*, $J = 7.6$ Hz) and 6.54 (1H, *d*, $J = 3$ Hz). Its ^{13}C NMR spectrum showed three anomeric carbon signals at δ 93.5, 101.4 and 106.9. These data indicated that the 28-O-sugar moiety consisted of one rhamnose unit and of one arabinose unit. Comparison of the ^{13}C NMR data of 28-O-sugar moieties in **2** with those for the corresponding individual methyl glycopyranoside indicated the rhamnosyl unit was located in the terminal position, because its ^{13}C NMR data were identical to those for methyl α -L-rhamnopyranoside [16]. In addition, a glycosylation shift was observed at the C-2 signal of the arabinose residue by +3.3 ppm, i.e. the rhamnose unit was linked to the C-2 position of an arabinose residue unit. The anomeric proton and carbon signals of the arabinose unit at δ 6.54 and 93.5, respectively, confirmed that the arabinose unit was directly linked to the C-28 position. The configuration of the rhamnopyranosyl group was determined as α on the basis of its ^{13}C NMR data, especially the C-5 chemical shift at δ 70.4 [16, 17]. The arabinosyl unit was presumed to be in the α -configuration and in the $^1\text{C}_4$ conformation based on the $J_{1,2} = 3$ Hz coupling constant and the NMR data, which were identical to those of desacyl-lobatoside B (3-O- β -D-glucopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 2)- β -D-glucopyranosyl-bayogenin-28- α -L-



rhamnopyranosyl - (1 $\rightarrow$ 2) - α - L - arabinopyranoside) [18]. Therefore, compound **2** was deduced to be 3-O- β -D-glucopyranosyl-3 β ,16 α -dihydroxyolean-12-en-28-oic acid-28-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 2)- α -L-arabinopyranoside and named as asterlinguloside B.

Compounds **1** and **2** were evaluated for *in vitro* antitumour activity by means of their inhibitory effect on [^3H]thymidine incorporation into DNA in HL-60 cells [13, 14]. They inhibited the rate of DNA synthesis by 20.1 and 18.2% at concentrations of 5 μM , 54.4 and 43.3% at 25 μM , and 87.2 and 81.9% at 100 μM , respectively.

EXPERIMENTAL

General. Mps (uncorr.) were determined on a Kofler apparatus; $[\alpha]_D$ values were measured at 28° on a Jasco DIP-181 polarimeter. IR spectra were obtained on a Mattson Cygnus 100 Fourier transform IR spectrometer. EIMS and APCI MS were obtained on MAT-95 and Fisons/VG Platform II mass spectrometers, respectively. No column was used for APCI mass analysis. The mobile phase was MeOH/ H_2O (1:1), the H_2O contained 0.05% HCl. NMR spectra were run on a Nicolet NT-360 (360 MHz for δ_{H} , 90 MHz for δ_{C}) spectrometer. PC and TLC of sugars were developed on Whatman No. 1 paper using the solvent systems *n*-BuOH-pyridine- H_2O (6:4:3) and *n*-BuOH-HOAc- H_2O (4:1:5, upper layer), respectively, and detected with aniline phthalate. The human leukaemia cell line HL-60 was obtained from American Type Culture Collection (Rockville, MD). Radioactivity was mea-

sured in a Beckman LS 11701 scintillation counter.

Plant material. The whole plants of *A. lingulatus* were collected in August 1992 from Li-Jiang county, Yunnan Province, southwestern China. A voucher specimen was identified by Prof. Z. W. Lu and deposited in the Herbarium of Kunming Institute of Botany, Academia Sinica, Yunnan Province.

Extraction and isolation. Dried whole plants of *A. lingulatus* (7 kg) were extracted 5× with 70% EtOH (each 1 week) at room temp. The combined extracts were evapd to dryness *in vacuo* to afford 1 kg residue. This residue was suspended in H₂O and then extracted successively with petrol, EtOAc and H₂O-satd *n*-BuOH to yield 3 corresponding frs (145, 280 and 470 g, respectively). The *n*-BuOH extract was subjected to CC over Diaion HP-20, eluted with H₂O and then MeOH. The MeOH eluate (425 g) was subjected to CC on silica gel (1.8 kg, 200–300 mesh), eluted with CHCl₃–MeOH–H₂O (8:1:0.1–1:1:0.1) gradient to separate into 5 crude frs (1–5). Fr.1 was repeatedly subjected to CC over silica gel using CHCl₃–MeOH (6:1) as solvent, and further purified over Lichroprep RP-8 eluted with MeOH–H₂O (7:4) to give 195 mg **1**. Fr.2 was initially subjected to CC over Sephadex LH-20 using MeOH as solvent to be sepd into 2 frs. The fr. mainly containing saponins was purified by Lichroprep RP-8 CC, eluted with MeOH–H₂O (3:2), to yield 346 mg **2**.

Asterlingulatoside A (1). Amorphous powder. Mp 199–201°. $[\alpha]_D^{20} + 7.6^\circ$ (MeOH, *c* 1.0). C₄₁H₆₆O₁₃. Negative ion APCI MS *m/z*: 802 [M + Cl][−], 765 [M − H][−], 633 [M-Ara-H][−], 603 [M-Glc-H][−], 471 [M-Ara-Glc-H][−]. IR ν_{KBr} cm^{−1}: 3420, 1730, 1634, 1077. ¹H NMR (pyridine-*d*₅): aglycone moiety: δ 0.89, 1.00, 1.03, 1.10, 1.16, 1.29 1.84 (each 3H, each *s*, *tert*-Me × 7), 3.42 (1H, *dd*, *J* = 10 and 5 Hz, H-3), 5.30 (1H, *br s*, H-16), 5.64 (1H, *br s*, H-12); sugar moiety: δ 4.97 (1H, *d*, *J* = 7.9 Hz, H-1 of Glc unit), and 6.30 (1H, *d*, *J* = 5.9 Hz, H-1 of Ara unit). ¹³C NMR data: Table 1.

Asterlingulatoside B (2). Amorphous powder. Mp 218–220°. $[\alpha]_D^{20} - 32.1^\circ$ (MeOH, *c* 0.8). C₄₇H₇₆O₁₇. Negative ion APCI MS *m/z*: 911 [M − H][−], 847 [M + Cl][−], 755 [M-Rha-H][−], 749 [M-Glc-H][−], 633 [M-Ara-Rha-H][−], 603 [M-Glc-Rha-H][−], 471 [M-Glc-Ara-Rha-H][−]. IR ν_{KBr} cm^{−1}: 3415, 1727, 11634, 1077, 1049. ¹H NMR (pyridine-*d*₅, 360 MHz): δ 0.88, 0.99, 1.03, 1.10, 1.16, 1.29, 1.83 (each 3H, each *s*, *tert*-Me × 7), 3.41 (1H, *dd*, *J* = 10, 5 Hz, H-3), 5.30 (1H, *br s*, H-16), 5.63 (1H, *br s*, H-12), 1.71 (3H, *d*, *J* = 6 Hz, Me of Rha), 5.84 (1H, *br s*, H-1 of Rha), 4.96 (1H, *d*, *J* = 7.6 Hz, H-1 of Glc), 6.54 (1H, *d*, *J* = 3 Hz, H-1 of Ara). ¹³C NMR: Table 1.

Alkaline hydrolysis of 1 and 2. A soln of each compound (50 mg **1**, or 10 mg **2**) in 5% KOH–MeOH (8 or 3 ml) was heated at 100° for 4 hr. Each reaction mixt. was cooled to room temp and neutralized with aq. HCl. After removal of MeOH, the remaining mixt. was passed through a column of Diaion HP-20 and eluted with H₂O and then MeOH. The H₂O eluate was evapd to dryness *in vacuo* and followed by acidic hydrolysis with 10% HCl to give sugar components which were

Table 1. ¹³C NMR spectral data for compounds **1** and **2**

C	1	2	DEPT
Aglycone part			
1	38.8	38.8	CH ₂
2	26.6	26.6	CH ₂
3	88.6	88.7	CH
4	39.4	39.4	C
5	55.8	55.8	CH
6	18.6	18.5	CH ₂
7	33.4	33.4	CH ₂
8	39.9	40.0	C
9	47.1	47.1	CH
10	36.9	36.9	C
11	23.8	23.8	CH ₂
12	122.7	122.7	CH
13	144.4	144.4	C
14	42.0	42.0	C
15	36.1	36.1	CH ₂
16	73.9	74.0	CH
17	49.5	49.5	C
18	41.2	41.2	CH
19	47.1	47.1	CH ₂
20	30.9	30.9	C
21	35.9	35.9	CH ₂
22	32.1	32.1	CH ₂
23	28.2	28.2	Me
24	17.0	17.0	Me
25	15.6	15.6	Me
26	17.5	17.5	Me
27	27.1	27.1	Me
28	175.9	175.8	C
29	33.2	33.3	Me
30	24.7	24.7	Me
3-O-Sugar*			
Glc-1	106.7	106.9	CH
2	75.8	75.8	CH
3	78.7	78.7	CH
4	71.8	71.7	CH
5	78.3	78.3	CH
6	62.8	62.9	CH ₂
28-O-Sugar*			
Ara-1	95.9	93.5	CH
2	71.4	75.2	CH
3	73.6	70.0	CH
4	67.6	66.1	CH
5	65.8	63.1	CH ₂
Rham-1		101.4	CH
2		72.3	CH
3		72.6	CH
4		73.8	CH
5		70.4	CH
6		18.5	Me

*Glc = β -D-glucopyranosyl; Ara = α -L-arabinopyranosyl; Rham = α -L-rhamnopyranosyl.

identified by PC and TLC in direct comparison with authentic samples. To the MeOH eluate, ethereal CH₂N₂ was added, and the reaction mixt. kept at room temp overnight. The solvent was then evapd to dryness. Each residue was subjected to CC over silica gel using CHCl₃–MeOH (10:1) as solvent to afford **1a** (38 mg) as needles. Its physical properties and spectral data were identical to those reported in the lit. [8].

Acid hydrolysis of 1a and 2. A soln of each compound (20 mg **1a** or 10 mg **2**) in 2 N HCl–MeOH (4 or 3 ml) was refluxed for 3 hr. After cooling to room temp. the reaction mixt. was extracted with Et₂O. The Et₂O extracts were dried over Na₂SO₄ and evapd to dryness under red. pres. and treated with ethereal CH₂N₂, and then recrystallized from MeOH to yield the Me ester of **1b**. Each aq. soln was repeatedly evapd with addition of H₂O to give a residue which was examined by PC and TLC in direct comparison with an authentic sample to show the presence of Glu for **1a**, or Ara, Glc and Rha for **2**. The physical properties and spectral data of **1b** were identical to those reported in the lit. [8, 15].

Cell culture and assay of [³H]thymidine incorporation into DNA of the cultured cells. HL-60 cells were cultured in RPMI-1640 medium supplemented with 10% foetal calf serum and 1% penicillin–streptomycin in a humidified atmosphere containing 5% CO₂ at 37°. To each 1 ml of HL-60 cells (5×10^5 cells ml⁻¹) suspended in RPMI-1640 medium without foetal calf serum and 3 μ l [³H]thymidine (50 μ Ci μ mol⁻¹), the test sample (5, 25 or 100 μ M) was added and then incubated for 2 hr at 37°. The reaction was terminated by addition of 1 ml cold phosphate buffer saline soln, and the rate of DNA synthesis was determined as previously described [13, 14]. The percentage incorporation shown is expressed relative to the control incubation and represents an average of 3 experiments.

Acknowledgements—The authors thank Dr M. T. Huang of the Cancer Research Laboratory at the College of Pharmacy of Rutgers, The State University of New Jersey, for the provision of bioassay test facilities, and Prof. Z. W. Lu of Kunming Institute of Botany, Academia Sinica, for the botanical identification.

REFERENCES

- Shao, Y., Zhou, B. N., Ma, K. and Wu, H. M., *Planta Medica*, 1995, **61**, 246.
- Shao, Y., Zhou, B. N., Lin, L. Z. and Cordell, G. A., *Phytochemistry*, 1995, **38**, 1487.
- Shao, Y., Zhou, B. N., Gao, J. H., Lin, L. Z. and Cordell, G. A., *Phytochemistry*, 1995, **38**, 675.
- Shao, Y., Zhou, B. N., Ma, K., Wu, H. M., Lin, L. Z. and Cordell, G. A., *Phytochemistry*, 1995, **39**, 875.
- Shao, Y., Zhou, B. N., Lin, L. Z. and Cordell, G. A., *Phytochemistry*, 1995, **38**, 927.
- Cheng, D. L. and Shao, Y., *Phytochemistry*, 1994, **35**, 173.
- Shao, Y., Li, Y. L. and Zhou, B. N., *Phytochemistry*, 1996, **41**, 1593.
- Shao, Y., Zhou, B. N., Ma, K. and Wu, H. M., *Journal of Natural Products*, 1995, **58**, 837.
- Shao, Y., Zhou, B. N., Lin, L. Z. and Cordell, G. A., *Planta Medica*, 1995, **61**, 446.
- Nagao, T., Iwase, Y. and Okabe, H., *Chemical and Pharmaceutical Bulletin*, 1993, **41**, 1562.
- Nagao, T., Okabe, H. and Yamauchi, T., *Chemical and Pharmaceutical Bulletin*, 1990, **38**, 783.
- Schöpke, T., Al-Tawaha, C., Wray, V., Nimtz, M., Meyer, A. and Hiller, K., *Phytochemistry*, 1995, **40**, 1489.
- Blagosklonny, M. V. and Neckers, L. M., *Cancer Letters*, 1994, **76**, 81.
- Shao, Y., Chin, C. K., Ho, C. T., Ma, W., Garrison, S. A. and Huang, M. T., *Cancer Letters*, 1996, **104**, 31.
- Tori, K., Soe, S., Shimaoka, A. and Tomitu, Y., *Tetrahedron Letters*, 1974, 4227.
- Soe, S., Tomita, Y., Toto, K. and Yoshimura, Y., *Journal of the American Chemical Society*, 1978, **100**, 3331.
- Bundle, D. R. and Lemieux, R. U., *Methods in Carbohydrate Chemistry*, Vol. III. Academic Press, New York, 1976.
- Fujioka, T., Iwamoto, M., Iwase, Y., Hachiyama, S., Okabe, H., Yamauchi, T. and Mihashi, K., *Chemical and Pharmaceutical Bulletin*, 1989, **37**, 2355.